

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC
11 Laurier St./ 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau
Québec
K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

This document contains a security requirement.

Ce document contient une condition de sécurité.

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Maintenance & Professional Consulting Services
Division (FK)
11 Laurier St./ 11, rue Laurier
3C2, Place du Portage, Phase III
Gatineau
Québec
K1A 0S5

Title - Sujet Life Safety Systems Mtce., Contract	
Solicitation No. - N° de l'invitation EJ196-130634/B	Amendment No. - N° modif. 003
Client Reference No. - N° de référence du client 20130634	Date 2013-01-31
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$FK-289-61808	
File No. - N° de dossier fk289.EJ196-130634	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-02-11	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Maquiling(fk div), Amalia M.	Buyer Id - Id de l'acheteur fk289
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-5978 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-3600
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: PWGSC, NCA Various PPB II Buildings Birks, CIBC, Fisher, Victoria	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation

EJ196-130634/B

Client Ref. No. - N° de réf. du client

20130634

Amd. No. - N° de la modif.

003

File No. - N° du dossier

fk289EJ196-130634

Buyer ID - Id de l'acheteur

fk289

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Cette modification est émise pour changer ce qui suit :

(1) À l'article 3.1.5 Documentation de l'entreprise (sur demande)

Insérer le juste suivant des textes au-dessus de 3.1.5.1:

Le FEO se réfère au fabricant d'équipement d'origine ou au propriétaire actuel de le FEO

(2) À l'article 3.1.6 Formation des employés (sur demande)

Supprimer:

- un certificat/une carte valide sur l'accès à des espaces clos

Remplacer par :

- un certificat / une carte de sensibilisation sur l'accès à des espaces clos

Aucun autre changement ne s'applique